

# Charenton

*magazine*

N° 98 - Juin 2004



Visite de l'institut Curie



Carnaval des centres de loisirs



Le CMJ commémore le 8 mai



20 JUIN 2004

**fête** de la **convivialité**  
dans les **Quartiers**

# SOMMAIRE

## Actualités

<b>Editorial</b>	p. 3
<b>Action sociale</b> : La Ville s'engage contre la canicule	p. 4
<b>L'Union européenne</b>	p. 5
<b>Enfance</b> : Carnaval des centres de loisirs	p. 6/7
<b>Cela s'est passé</b> : Découverte de Londres pour dix élèves de l'école Aristide Briand	p. 8
<b>Jeunesse</b> : Vie du collège	p. 9

## Environnement

Cet été gardons notre ville propre	p. 10
------------------------------------	-------

## Cadre de vie

Fête de la convivialité dans les quartiers	p. 11
--	-------

## Conseil municipal

Séance du 13 mai	p. 12
Un soutien solide aux associations	p. 13

## Vie économique

Cet été, votre boulanger sera-t-il ouvert pour les vacances?	p. 14
--	-------

## Culture

Journées portes ouvertes	
Fête de la musique	p. 15

## Vie associative

L'actualité des associations	p. 16
------------------------------	-------

## Sports

Charenton tennis de table fête ses 50 ans	p. 17
---	-------

## Tribune libre

Expression des groupes politiques	p. 18
-----------------------------------	-------

## Bloc-notes

Informations pratiques	p. 19
------------------------	-------

### DISTRIBUTION du Charenton Magazine

Le distributeur de votre journal rencontre parfois des difficultés d'accès à certains immeubles ou à des boîtes aux lettres. Si vous recevez le Charenton Magazine de façon irrégulière ou si vous ne le recevez pas chez vous... Si vous connaissez des Charentonnais qui ne le reçoivent pas à leur domicile, merci de bien vouloir en informer la Direction de la Communication en appelant le 01 46 76 48 10. Tout signalement nous aidera à résoudre ces problèmes.

*Prochaine parution du Charenton Magazine, début juillet.*



Madame, Monsieur  
Chers Charentonnais,

Nous abordons les mois les plus agréables de l'année où nos parcs et jardins sont en pleine floraison.

La ville sera particulièrement en fête avec une volonté plus forte encore d'animation pour mieux vivre à Charenton, se donner l'occasion de se rencontrer et de se ménager quelques instants de convivialité.

Ces animations nécessiteront en plus d'une météo clémente, votre participation pour : la fête de la convivialité avec aux pieds des immeubles un déjeuner pris en commun, la traditionnelle fête de la musique et les feux de la Saint-Jean.

Nous aurons bien sûr fêté les mamans, mais aussi les médaillés du travail qui ont contribué toute leur vie professionnelle à servir l'économie de notre pays.

L'évènement politique de ce mois se traduira par l'élection le 13 juin des députés Européens qui siègeront à Strasbourg. Je mesure les progrès accomplis ces dernières années avec surtout l'adoption de l'Euro chez la plupart de nos voisins.

La volonté de croissance de l'Europe ne doit pas se traduire uniquement par une augmentation du nombre de partenaires !

Le prochain enjeu sera surtout d'harmoniser nos lois, notre fiscalité, notre protection sociale et de créer une défense homogène avec des matériels européens.

Je souhaite que votre choix soit indépendant c'est-à-dire qu'il corresponde à votre vision personnelle de l'Europe et non à une réponse partisane sur tel ou tel sujet de la politique intérieure française.

L'Europe mérite qu'on lui réponde clairement.

Votre Maire

Jean-Marie Brétilon  
Conseiller Général du Val-de-Marne

# La ville s'engage contre la canicule

**Suite aux événements d'août 2003 le ministère de la santé a demandé aux maires de mettre en place un dispositif de recensement des personnes âgées ou handicapées pouvant avoir besoin d'aide.**

Le Maire invite donc les personnes intéressées résidant à leur domicile à s'inscrire sur une liste confidentielle gérée par le Service Retraités du Centre Communal d'Action Sociale.\*

Une fois recensées et en cas de déclenchement de l'alerte (forte chaleur), elles seront systématiquement contactées afin de s'assurer de leur bien-être.

## ■ Une démarche solidaire

De plus si vous connaissez dans votre entourage une personne un peu plus vulnérable à la chaleur, vous pourrez lui indiquer les précautions simples à prendre (bien s'hydrater, ne pas sortir en pleine chaleur, ne pas fournir de trop gros efforts...) qui seront détaillées et clairement expliquées.

\* Contact : Centre Alexandre Portier 21 bis, rue des Bordeaux.  
Madame Bossé : 01 45 18 36 33 ou Madame Rodrigues :  
01 45 18 36 32

## Se protéger de la canicule avec l'aide du web de la Ville

www.charentonlepont.fr, plus que jamais complémentaire du "Charenton magazine", vous permettra de retrouver au début du mois de juin dès sa page d'accueil tous les conseils pratiques pour vous aider à vous préserver des effets de la canicule quels que soient votre âge et votre situation.

Lorsque vous vous connectez sur le site de la Ville, cliquez sur "Vivre", puis sur "Mairie en ligne" et enfin sur "solidarité santé" vous avez alors accès à toutes les informations concernant les mesures de solidarité que la ville a décidées pour les personnes fragiles auxquels nous pensons particulièrement dans ces périodes.

## Visite de l'institut Curie



Les Bénévoles de l'expo-vente contre le cancer, accompagnés par Madame Mayer, Maire-Adjoint chargée de l'Action Sociale, ont été reçus le 15 mai à l'institut Curie par Madame Bellod, Secrétaire Générale, déléguée du Président de l'Institut Curie et par le professeur Bey, Directeur de l'hôpital de l'Institut Curie.

Ils ont visité le musée et le plateau technique de Radiothérapie de l'hôpital, et ont pu mesurer les progrès réalisés depuis la découverte de la radioactivité par Pierre et Marie Curie.

Tous ceux qui n'ont pu participer à cette visite, pourront retrouver les différents intervenants de l'Institut Curie lors de l'Expo Vente qui se tiendra les 3, 4 et 5 décembre prochains à l'espace Médicis."



# L'Union européenne

La construction européenne est aujourd'hui une démarche dynamique et irréversible malgré les difficultés qu'elle rencontre.

L'adhésion de 10 pays supplémentaires depuis le 1er mai en est un témoignage. Le nombre des Etats Membres est désormais de 25.



## ■ L'Union européenne et nous

L'Europe a une influence sur notre vie quotidienne. Elle intervient dans les domaines d'intérêt européen : la santé, l'environnement, la recherche, l'aide au Tiers Monde, l'aide aux régions européennes en difficulté, la protection sociale, la justice.

Elle a créé un marché unique, une monnaie unique, une politique agricole commune.

### Le budget de l'Europe

Les pays Membres versent une contribution qui est constituée par un prélèvement sur le Produit National Brut (PNB), sur la TVA et les droits de douane.

## ■ Les institutions européennes

### Le Conseil européen

Il est composé de chefs d'état et de gouvernement qui définissent les orientations politiques générales.

### La Commission européenne

Elle est composée de "Commissaires européens" qui se voient confier un domaine spécifique (agriculture, industrie...). Elle élabore les lois et le budget de l'Union et les met en application.

### Le Conseil de l'Union européenne

Il représente les Etats Membres. Un ministre de chaque gouvernement y siège en fonction du domaine qui le concerne. Il vote les lois. Chaque pays exerce la présidence pour six mois.

### Le Parlement européen

A partir de juin, il sera composé de 732 députés élus au suffrage universel direct pour cinq ans. Il siège à Strasbourg. Il exerce un pouvoir de contrôle sur la Commission, vote le budget de l'Union, prend part aux décisions du Conseil de l'Union.

Il n'a pas de pouvoir législatif comme notre Parlement national.

## ■ Les élections des Représentants européens du 13 juin 2004

### Un nouveau mode de scrutin

Du fait de l'élargissement récent, la France désignera 78 représentants au lieu de 87 auparavant. La loi du 11 avril 2003 a prévu les nouvelles règles d'élection.

8 circonscriptions interrégionales ont été créées : Nord-Ouest ; Sud-Est ; Sud-Ouest ; Ouest ; Centre ; Outre-mer ; Ile de France.

L'Ile de France désignera 14 députés.

L'élection aura lieu par un scrutin de liste et les sièges seront répartis à la proportionnelle. Sur ce point, les modalités d'élection n'ont pas été modifiées

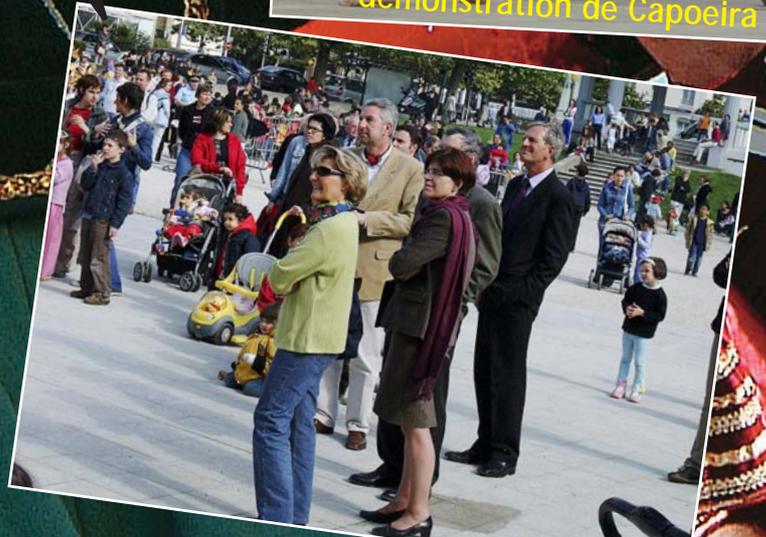
## Elections européennes dimanche 13 juin 2004

### Voter est un devoir civique

Même si l'Europe vous semble lointaine, elle est de plus en plus présente dans notre vie quotidienne. Ne laissez pas les autres choisir pour vous.

**Le 13 juin : de 8h à 20h, votez !**

# 12 mai 2004 Carnaval des C



Musiciens, danseurs étaient au rendez-vous de cette traditionnelle manifestation. Après avoir animé chaque quartier, les enfants se sont retrouvés place Aristide Briand pour participer à la fête

# Centres de loisirs



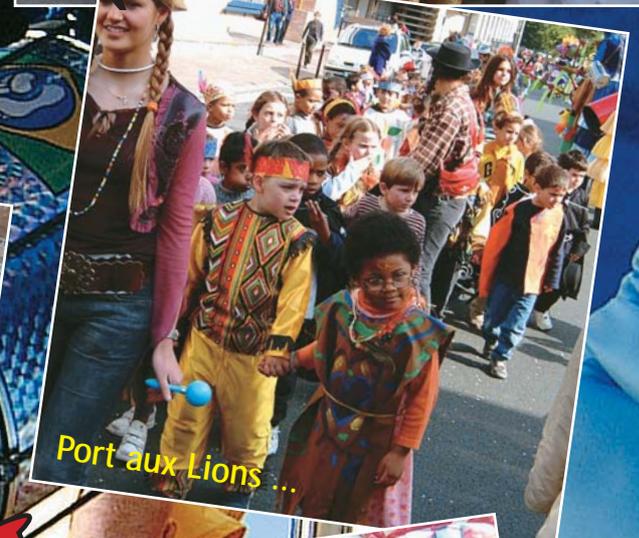
Quai des Carrières ...



Conflans ...



Crèche ...



Port aux Lions ...



Pasteur ...



Valmy, maternel ...



Valmy, primaire ...

## Découverte de Londres par dix élèves de l'école Aristide Briand

Dix enfants de l'école Aristide Briand B ont passé 4 jours à Londres accompagnés de leurs professeurs d'anglais Mmes Colonna et Blondeau et de M. Dartois du Comité de Jumelage Section Angleterre qui proposait et finançait ce voyage. Tous ont pu découvrir avec enchantement toutes les merveilles de la vieille capitale britannique, des splendeurs du British Museum aux ténébreux secrets de la Tour de Londres et de la cathédrale Saint-Paul à la caserne de pompiers la plus ancienne au monde encore en activité. Ils ont bien sûr assisté à la traditionnelle relève de la garde à Buckingham Palace et à White Hall, ils se sont promenés sur les bords de la Tamise et ont flâné à Trafalgar Square, St James Park et Picadilly empruntant à l'occasion les autobus à impériale. Ils sont revenus ravis y compris de leur découverte de la cuisine anglaise!



### Exposition de l'Ecole maternelle Valmy

La galerie ACTEE\* expose jusqu'au 28 juin les oeuvres de différentes classes maternelles de l'école Valmy. L'accrochage est anonyme et sera modifié de quinzaines en quinzaines afin de faire participer l'ensemble des 7 classes.

\*144, rue de Paris, Charenton

# CMJ Commémoration du 8 mai 1945

## Un 8 mai sous le signe de la jeunesse

Le Conseil municipal des jeunes de Charenton a déposé une gerbe devant le monument aux morts. Le Conseil municipal des enfants de Saint Maurice s'est recueilli auprès des autorités civiles et des anciens combattants.

La présence des Conseils municipaux des jeunes et des enfants témoigne du travail de mémoire accompli auprès des générations nouvelles et de leur sens du souvenir envers ceux qui sont tombés pour la liberté et la France.



## La vie du collège

**- Voyage en Provence Romaine début mai**, pour les élèves de 3<sup>e</sup> faisant du latin, organisé par les professeurs Mmes Nguyen et Leroy et accompagné de MM Le Nouys et Gawesky.

Au programme : découverte des monuments inscrits au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, comme le Pont du Gard, le théâtre antique d'Orange et les villes d'Arles, Nîmes, Vaison la Romaine, Glanum.

Une exposition sur le voyage sera présentée dans le hall du collège la Cerisaie en fin d'année.

**- Voyage à Berlin du 1er au 10 juin** pour les élèves de 5<sup>e</sup> et de 4<sup>e</sup> étudiant l'allemand en 1<sup>ère</sup> langue, avec leurs professeurs Mmes Inguibert et Felce. Ils sont logés dans les familles de leur correspondant et vont à l'école avec lui. Au programme : visite de Berlin et de sa région. Ils recevront en retour leurs correspondants allemands à la prochaine rentrée scolaire.

### ■ Programme européen "Socrates Comenius"

Mmes Nguyen et Carvalho, professeurs du collège la Cerisaie, ont participé à une réunion de travail en Espagne, à Cantalpino et Arabayona dans la région de Salamanque. Elles ont pu rencontrer leurs homologues des 6 pays européens participants (Espagne, Italie, Hollande, Norvège, Pologne, France) et échanger sur l'avancée du travail accompli avec les élèves sur "l'euro et son impact dans la vie des pays qui l'ont adopté". Elles gardent un bon souvenir de leur accueil par les municipalités et la population de ces villes. Charenton et le collège recevront en mai 2005 la délégation européenne Comenius.

■ **Fête du collège**  
vendredi 18 juin à partir de 17h.



### ■ Atelier Théâtre

Représentation d'une adaptation de "L'Odyssee" de Homère, montée par les élèves de cet atelier du midi, encadrés par Mme Baron, professeur d'histoire-géographie et par Frédéric Michelot, comédien et professeur de théâtre à Aliaj.

jeudi 24 juin, 18h30 au petit t2r.

## Cet été gardons notre ville propre

La propreté est l'affaire de tous et l'arrivée des beaux jours avec leur cortège de fêtes, promenades et pique-niques doit inciter chacun à garder propres les rues.

Tous déchets, bouteilles, canettes et emballages divers doivent être jetés dans les poubelles qui leur sont destinées\*.



**\* 50 poubelles de rue, neuves, en fonte vont être installées dans la ville et autant le seront en 2005.**

### ■ Vandalisme des bornes taxis

Depuis plusieurs mois, de nombreux actes de vandalisme ont été commis sur les bornes taxis situées Place Aristide Briand à l'angle de la rue Jean Jaurès. La ville a "investi" depuis le début de l'année plus de 1000 € pour procéder aux réparations.



Ces actes inadmissibles se poursuivent, alimentés semble-t-il par certains automobilistes "indélicats".....

La ville procédera une dernière fois à une remise en état de cette installation, en souhaitant que la raison et le bon sens l'emportent très rapidement sur l'attitude inacceptable de certains.

### ■ Des "toutounets" sont à votre disposition

Pour inciter à respecter la propreté des trottoirs, les services de la Ville ont mis en place dans chaque quartier des distributeurs de sacs pour ramasser les déjections canines : des "toutounets" viennent d'être installés.

Ce dispositif sera renforcé dans les semaines à venir par la pose de 50 poubelles supplémentaires qui permettront elles-aussi de collecter les sacs utilisés. Il s'inscrit dans les actions d'amélioration du cadre de vie et de la protection de notre environnement.



# Fête de la convivialité dans les quartiers

Face au succès remporté l'an dernier par la première édition de la fête de la convivialité, l'opération est renouvelée cette année. Le dimanche 20 juin 2004 dès 11h30 vous êtes invités à vous munir de votre pique-nique et à vous rassembler autour des tables dressées dans les quartiers Bercy, Valmy, Pasteur, Gravelle / Centre, Quartier du Pont, Bobillot / Quai des Carrières.

Simplicité, approche conviviale, solidarité inter-générationnelles sont les atouts de la fête de la convivialité organisée par la municipalité qui vise à initier une démarche de proximité et à développer les relations entre les habitants des quartiers.

Le rythme de vie en zone urbaine, l'allongement des temps de transport, l'envie de repartir vers la campagne dès les premiers rayons de soleil, l'anonymat de certains ensembles ont souvent conduit à un individualisme plus souvent subi que souhaité.

## ■ Une fête qui resserre les liens

On se côtoie souvent sans se connaître et l'on n'ose pas forcément faire le premier pas vers l'autre. A l'heure où les cafés n'animent plus autant qu'avant les places de quartiers, les halls d'immeubles et les allées de zones résidentielles deviennent les nouveaux lieux de rencontres et d'échanges.

Cette fête est l'occasion rêvée de découvrir ses voisins et de nouer des relations amicales tellement utiles et agréables surtout dans les moments difficiles. On prendra plus facilement des nouvelles d'un voisin que l'on connaît et que l'on apprécie.



22 juin 2003, quartier Gravelle/Centre : une chaleureuse rencontre

Les acteurs de cette fête seront les Charentonnais et leurs élus chargés de quartiers :

Mme Marie-Louise FREYSZ, Quartier Bercy. Mme Odile FRANCOIS, Quartier Bobillot/ Quai des Carrières. M. Olivier GIRARD, Mme Nadine COMAILTA, Quartiers Centre, Plateau, Gravelle. Mme Christiane MAYER, Quartier Valmy. Mme Marie-Hélène LE LIEVRE, Quartier du Pont. M. Nathan TOPOR, Quartier Pasteur.

Vous vous souviendrez peut-être longtemps de ce moment au parfum de fête de village ! Alors n'hésitez pas le dimanche 20 juin venez vous rencontrer autour d'un panier de pique-nique !

## urbanisme

### ♦ MODIFICATION DU P.O.S;

La ville de Charenton-le-Pont va mettre en enquête publique le projet de modification de son Plan d'Occupation des Sols. Celle-ci portera sur les points suivants :

- intégration en secteurs UH et UC de la zone UAa située à l'entrée de Charenton-le-Pont, le long du boulevard périphérique avec annexion d'un nouveau secteur de plan masse,
- modification des articles UH 1 et UH 12 concernant la constructibilité des bâtiments et l'harmonisation des règles de stationnement.

L'enquête se déroulera à la Mairie de Charenton-le-Pont – Service Urbanisme – 49, rue de Paris à compter du mardi 1er juin au mercredi 30 juin 2004 inclus (soit sur une durée de 30 jours) de 9 h à 11 h 45 et de 14 h à 17 h, du lundi au vendredi, le samedi 19 juin 2004 de 9 h à 12 h, excepté les autres samedis, dimanches et jours fériés.

Madame Janine Peyrard, Commissaire-Enquêteur, recevra à cette même adresse les jours suivants :

- le samedi 19 juin 2004 de 9 h à 12 h
- le mercredi 30 juin 2004 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du Plan d'Occupation des Sols pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé au Service Urbanisme. Elles peuvent également être adressées par écrit au Commissaire-Enquêteur à l'adresse suivante :

**9, rue de Breteuil  
94100 Saint-Maur des Fossés**

## Séance du jeudi 13 mai 2004

### Principales décisions

- Le Conseil Municipal, à l'unanimité, a prescrit la mise en révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols de Charenton-le-Pont soumis au régime du Plan Local d'Urbanisme concernant un projet de réalisation d'un Etablissement d'Hébergement des Personnes Agées Dépendantes (E.H.P.A.D.) sur un terrain situé rue du Séjour
- Le Conseil Municipal a autorisé Monsieur le Maire à l'unanimité à acquérir les locaux à usage de bibliothèque (d'Espinassous) actuellement loués au 33 quai des Carrières d'une superficie de 161 m<sup>2</sup> au prix de 210 000 €.
- Le Conseil Municipal a autorisé Monsieur le Maire à l'unanimité à signer un avenant au marché de maîtrise d'œuvre pour la rénovation en salles de sport des sous-sols de l'école Aristide Briand pour un montant de 745.000 € H.T.

### Situation de la commune vis à vis des indicateurs financiers des communes d'Ile-de-France (hors Paris) - information règlementaire

Indicateurs financiers	VALEUR CA 2003 Charenton	VALEUR BP 2004 Charenton	CA 2001 (DGL MARS 04) VILLES ILE DE FRANCE STRATE COMPRISE ENTRE 20 000 ET 50 000 HABITANTS	
Dépenses réelles de fonctionnement / Population totale	1 411,80 €	1 388,90 €	1 141,00 €	Ce ratio exprime le volume budgétaire en euros par habitant. Ainsi, la ville offre un panel de services très étendu.
Produit des impositions directes / Population totale	685,37 €	713,43 €	598,00 €	La richesse fiscale est élevée au regard de la moyenne des villes de notre strate
Recettes réelles de fonctionnement / Population totale	1 563,23 €	1 470,78 €	1 304,00 €	Evaluation de l'ensemble des recettes courantes
Dépenses d'équipement brut / Population totale	446,18 €	366,24 €	245,00 €	Ce ratio exprime le haut niveau des investissements engagés.
Encours de la dette / Population totale	847,49 €	987,78 €	1 025,00 €	Evaluation de l'endettement total en début d'exercice, en euros par habitant
Dotation globale de fonctionnement / Population totale	168,58 €	392,70 €	219,00 €	Produit de la dotation globale de fonctionnement en euro par habitant
Dépenses de personnel / Dépenses réelles de fonctionnement	55,60%	58,43%	54,30%	Les dépenses de personnels sont plus importantes du fait que charenton offre davantage de places en crèche et finance elle-même des assistantes sociales
Coefficient de mobilisation du potentiel fiscal	0,79	0,79	0,90	La fiscalité de Charenton est de plus de 30 % inférieure à celle de la fiscalité moyenne nationale. S'agissant des villes de l'Ile de France (hors Paris), elle est inférieure de 10 %.
Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement de la dette en capital / Recettes réelles de fonctionnement	0,95	1,00	0,95	Un ratio supérieur à 1 signifierait que la charge de la dette (en intérêts et en capital soit l'amortissement) ne serait pas totalement financée par les recettes courantes. L'augmentation des taux de fiscalité permet pour cette année et les années futures ce financement.
Dépenses d'équipement brut / Recettes réelles de fonctionnement	28,54%	24,90%	18,80%	Charenton consacre presque le quart de ses recettes courantes à ses investissements.
Encours de la dette / Recettes réelles de fonctionnement	0,54	0,67	0,79	Notre encours représente 67 % des recettes de fonctionnement
Intérêts de la dette / Dépenses réelles de fonctionnement	2,28%	2,52%	4,60%	Part des dépenses de fonctionnement affectée aux intérêts de la dette
Evaluation de la charge de la dette (annuité totale) par habitant	109,56 €	117,66 €	159,00 €	Dépenses annuelles par habitant pour rembourser les emprunts souscrits pour investir

- Le Conseil Municipal à la majorité, a fixé les tarifs de l'Atelier Municipal d'Arts Plastiques "Pierre Soulages" à compter de la rentrée de septembre 2004, soit une augmentation de 2%
- Le Conseil Municipal à la majorité a fixé les tarifs du Conservatoire de Musique André Navarra pour la saison 2004/2005. soit une augmentation de 5%
- Le Conseil Municipal a accordé à l'unanimité, des subventions aux séjours éducatifs, organisés pour les élèves charentonnais scolarisés dans des établissements secondaires qui en font la demande.
- Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité le règlement intérieur des activités du soir en école primaire afin d'en déterminer les principes de fonctionnement et les conditions d'accès.
- Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer à l'unanimité, des subventions aux associations intervenant dans le cadre des activités du soir dans les écoles primaires:
 

- Cercle des nageurs de la Marne section natation :	2250 €
- Saint Charles de Charenton section Basket-ball :	2250 €
- Judo club de Charenton :	2250 €
- Cercle Escrime Henri IV :	2250 €
- Cercle des nageurs de la Marne, section volley-ball :	2250 €
- Envol Gym, section danse :	1125 €

## Un soutien solide aux associations : 1 096 931,72 €

### La délibération consacrée aux associations charentonnaises votée à la majorité concerne l'attribution de subventions communales et la répartition des dotations départementales aux associations au titre de l'année 2004.

Consciente du rôle social et dynamique des associations et soucieuse de leur bon fonctionnement et de leur pérennité, la municipalité a décidé cette année d'accorder une augmentation de 2% du crédit global affecté aux subventions communales.

Grâce à ce coup de pouce, des associations nouvelles ont pu être subventionnées notamment dans les secteurs éducatifs et culturels. Chaque commission a examiné l'intégralité des dossiers de demande afin de formuler un avis sur le montant octroyé en tenant compte des besoins financiers réels des associations et de leur implication au sein de la ville.

Il est à noter que cette année les associations d'anciens combattants, qui ont reçu 8455 € et celles à caractère économique (1000 €) ainsi que celles s'attachant à la protection de l'environnement ont été transférées à la Communauté de Communes Charenton le Pont-Saint Maurice et ne faisaient donc plus partie du vote du Conseil Municipal.

La répartition des dotations au titre de l'année 2004 a été effectuée selon le schéma suivant :

**Secteur de l'Enfance et de l'Education :** 352 350 €  
**Secteur des Sports :** 266 733 €  
**Secteur de la Vie Culturelle :** 5 055 €

#### **Secteur de la Solidarité et de la Petite Enfance :**

259 705 €

**Secteur Divers :** 187 570 €

#### **Dotation Départementale de Fonctionnement :**

17 012, 48 €

**Dotation Départementale Sportive :** 8 506,24 €

**Soit :**  
**subventions communales : 1 071 413 €**  
**subventions départementales : 25 518,72 €**

Il s'agit d'une répartition équilibrée en fonction des situations financières, du volume d'activités des associations. Les dotations respectives sont examinées avec les responsables associatifs si nécessaire.

La Ville donne rendez-vous aux associations pour le forum du dimanche 12 septembre prochain.

#### **■ L'aide matérielle de la Ville**

Au-delà des subventions la Ville apporte aux associations un soutien logistique constitué par la mise à disposition de salles communales, d'infrastructures, plus particulièrement d'équipements sportifs et culturels, de travaux d'imprimerie et de bureautique, de moyens de transports et de mise à disposition du personnel communal.

## EN BREF

## RENCONTRE SUR LA MOBILITÉ INTERNATIONALE

Pour les Jeunes entre 18 et 25 ans qui souhaitent s'ouvrir à l'Europe et au monde, travailler à l'étranger, apprendre une langue, participer à une action humanitaire, développer un projet, faire un stage hors de nos frontières, la Mission Locale et Info Jeunes organiseront le 24 juin à 14h30, au 83 rue Victor Hugo à Maisons-Alfort, une Rencontre sur la Mobilité Internationale.

Cette rencontre, animée par l'Association Insert Export, apportera à tous ceux que les voyages attirent, les réponses adéquates.

## CRÉATION D'ENTREPRISE

Créateurs d'entreprise, la Communauté de Communes vous propose un premier entretien d'accueil pour vous aider dans vos démarches. Contact : Eliette Dervaux Tél. 01 46 76 50 08

## NOUVELLES ENTREPRISES

## Beauté et Silhouette

Centre de beauté et de bien être  
13, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny  
94 220 CHARENTON-LE-PONT  
01 43 68 54 77

## Faites-vous connaître

Vous êtes une nouvelle entreprise, vous souhaitez apparaître dans le Charenton Magazine ou le Saint-Maurice Infos, merci de contacter Claire Stremier au 01 46 76 50 03

## Contacts

Pour contacter Patrick Ségalat, Vice-Président de la Communauté de Communes chargé du développement économique, des transports et des marchés aux comestibles : patrick.segalat@charentonlepont.fr

## Cet été, votre boulanger sera-t-il ouvert pour les vacances?

## Fermetures estivales et hebdomadaires des boulangeries-pâtisseries artisanales de Charenton-le-Pont



## Boulangerie AU PALAIS DES GOURMETS,

4 rue du Général Leclerc : fermée du 4 Août au 22 Août inclus et tous les mercredis

## Boulangerie TEILLET,

61 rue de Paris : fermée du 4 Août au 22 Août inclus et tous les mercredis

## Boulangerie HALLIER,

20 rue Jean Jaurès : fermée du 2 Août à midi jusqu'au 31 Août inclus et tous les lundis après midi et mardis

## Boulangerie LA FRINGALE,

84 rue de Paris : fermée du 31 Juillet à midi au 22 Août

inclus et tous les samedis après midi et dimanches

## Boulangerie PENNELIER,

18 rue Gabrielle : fermée du 10 Juillet au 1er Août inclus, et tous les samedis et dimanches

## Boulangerie FLANDRIN,

1 rue du Général Leclerc : fermée du 5 Juillet au 2 Août inclus et tous les dimanches après midi et lundis

## Boulangerie L'HERONDE,

125 rue de Paris : fermée du 2 Août au 27 Août inclus et tous les mardis après-midi et mercredis

## Boulangerie CHAUSSY,

3 rue du Pont : fermée en Août et tous les dimanches après midi et lundis

## Boulangerie FOURNIL

## LIBERTÉ,

137 rue de Paris : fermée du 31 Juillet au 29 Août inclus et tous les samedis après midi et dimanches

## Boulangerie DUTRIAUX,

193 rue de Paris : ouverte tout l'été et fermée tous les lundis

## Boulangerie AU DUC DE VALMY,

3 place des Marseillais :

ouverte tout l'été et fermée tous les dimanches

## Boulangerie AU SAINT HONORE,

4 place Bobillot : fermée du 1er Août au 20 Août inclus et tous les mercredis

## Fermetures estivales et hebdomadaires des boulangeries-pâtisseries artisanales de Saint-Maurice : Boulangerie CRAB,

19 rue Adrien Damalix : fermée du 31 Juillet au 29 Août inclus et tous les samedis après midi et dimanches

## Boulangerie MONTZIOLS,

52 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny : fermée du 30 Juin au soir au 28 Juillet inclus et tous les mercredis

## Boulangerie FEM,

17 rue Paul Verlaine : fermée du 24 Juillet au 24 Août inclus et tous les samedis

## Boulangerie RITZ,

40 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny : fermée du 12 Août au 19 Août inclus et tous les jeudis.

## Recrutement d'adjoints de sécurité

## Des emplois pour les jeunes

Le 5 mai dernier, la Communauté de Communes a organisé une réunion pour promouvoir le métier d'Adjoint de Sécurité en particulier, et les métiers de la Police Nationale en général, en vue de favoriser le recrutement de personnel.

Cette manifestation a été le fruit d'un travail partenarial, engagé depuis quelques mois, entre le Pôle Intercommunal du Développement Economique et de l'Emploi, l'ANPE de Maisons-Alfort, la Mission Locale, le Ministère de l'Intérieur et le Centre Départemental de Stages et de Formation de la Police Nationale. Cette séance

d'information a mobilisé une quarantaine de jeunes hommes et femmes provenant tant de Saint-Maurice et de Charenton que des villes voisines (Paris 12, Maisons-Alfort, Joinville).

Après une présentation du métier d'ADS\* faite par le Capitaine de Police, un débat s'est engagé entre les participants et 5 représentants de la Police Nationale. Les échanges se sont construits autour des questions portant sur les modalités pratiques du recrutement, sur la formation dispensée en cours de contrat et sur les débouchés à terme. Ils ont permis également de mettre en

lumière quelques valeurs des métiers de la Police Nationale : l'esprit et le travail d'équipe, l'éthique, l'observation, le contrôle de soi, le dialogue et l'autorité nécessaires pour assurer l'ordre et la protection civile.

La Mission Locale, l'ANPE et le Pôle de Développement Economique et de l'Emploi ont réitéré leurs propositions d'aide à l'élaboration de ces dossiers de candidature.

\*ADS : Adjoint De Sécurité

# Journées portes ouvertes

à la Maison des Artistes  
les 12 et 13 juin de 14h à 20h

à l'atelier d'arts plastiques Pierre Soulages

**Samedi 12 juin**

Sur le thème "paysage de l'âme"

**Deux sites à visiter :**

- l'atelier municipal d'arts plastiques Pierre Soulages,

87 bis rue du Petit Château

- la salle marguerite de navarre, galerie commerciale la coupole, 3 place des marseillais et ses vitrines extérieures.

**De 10 h à 12 h et de 14h à 18h**

## Exposition

des œuvres des élèves et démonstrations

de 10h à 12h et de 14h à 18h

**gravure - modelage-moulage - vitrail dalle de verre**

avec la participation des élèves à l'atelier municipal

d'arts plastiques Pierre Soulages,

87 bis rue du Petit Château

**de 10h00 à 11h30 : calligraphie japonaise**

avec la participation des élèves à la salle Marguerite de Navarre, galerie commerciale la Coupole, 3 place des Marseillais

**Expo collective - Espace Camille Claudel**

du 3 au 19 juin - du mercredi au samedi de 14h à 18h

**52<sup>e</sup> salon de peinture de Charenton**

inscription au 01 46 76 68 05 avant le 15 juillet

## Lectures du Lundi

Tous les lundis le théâtre organise à 19h, des lectures de textes de pièces de théâtre dans la salle du petit t2r. L'entrée est libre. il vous est possible de rencontrer et discuter avec les metteurs en scènes, les auteurs ou les comédiens après chaque lecture dans le foyer bar du théâtre.

Les programmes de ces lectures sont affichés sur les panneaux du théâtre que vous pouvez consulter facilement. Nous souhaitons vous rencontrer nombreux au cours de ces lectures.

**A noter particulièrement le 14 juin :**

**"Rosalie" de Nathalie Grauwin**

**A suivre de près !**

## Au petit t2r

"les projections  
de XAV!ON"

Les 10, 11, 12, 13, 17, 18,  
19, 20, 25, 26 juin à 20h45  
sauf les dimanches à 17h.

Xavier Fagnon nous entraîne dans l'univers décalé de Xavion dans ce spectacle rempli d'humour et d'émotion où il est seul en scène confronté à son reflet devant un miroir par le biais de projections interactives. Habité par une multitude de personnages, il se pose la question suivante comment devenir quelqu'un lorsqu'on est constitué de références ?



## Fête de la musique Lundi 21 juin

**Place d'Astier** (face au centre commercial Bercy 2)

à partir de 18h 45 : Hip hop, chants, percussions, Salsa

**Siège d'Aliaj** (7bis, quai de Bercy)

18h30 à 22h : atelier Mix Aliaj

**Théâtre des 2 Rives**

Classique, chorales, chansons réalistes

Grande Salle : 19h à 21h30 les élèves des Conservatoires municipaux de musique de Charenton-le-Pont et de Saint-Maurice :

Violon, ensemble à vent, ensembles de flûtes, ensembles de guitares, ensemble de saxophones, chorales, classes de percussions

Foyer-bar : 22h à 23h30 Patrick Mazet, chansons réalistes

**Place des Marseillais**

à partir de 18h 30 : Street Dance, Reggae

**Place A. Briand**

à partir de 20h 30 : jazz, Funk reprises années 80

**Place de Valois**

à partir de 19h30 : chansons réalistes, musette

**Eglise Saint-André à Saint-Maurice**

à partir de 20h : concert d'orgue Jean Guilcher

**Place Montgolfier à Saint-Maurice**

à partir de 19h : podium libre

## Activités et séjours d'été Aliaj du 30 juin au 27 août

CLUB ALIAJ 11/15 ans : "loisirs, sport et création à Charenton"

Chaque jour, les animateurs accueillent les pré-adolescents dans un espace aménagé et adapté au square de la Cerisaie (centre du quai des Carrières) : détente, musique, ludothèque de jeux en bois et jeux de sociétés, revues, ordinateurs multimédia...

La programmation permet à chacun de pratiquer des activités selon ses envies au cours d'une ou plusieurs journées.

### ■ "Détente et création"

**Art & déco (juillet)** : une multitude d'ateliers consacrés à la décoration du centre (fresque murale géante, posters et panneaux photos, décorations murales sur toile et tissus...)

**Graine de MC (juillet)** : atelier rap d'écriture et un enregistrement en studio.

**Textile, mode et stylisme (juillet)** : création de vêtements et patchwork.

**Regard vidéo (juillet)** : initiation, tournage et montage d'un court métrage (8 min) avec des techniciens professionnels.

**Regard photo (août)** : réalisation d'une exposition photo (choix du thème, réglage, prise de vue et lumière, développement, agrandissement...).

### ■ "Sports et loisirs"

Piscine à vagues et baignade en lac, parc Astérix, Aquaboulevard, parcours aventure, téléski nautique, moto cross, quad, paint ball, VTT en forêt, cerf volant de traction, kayak, aikido, tir à l'arc, 2 jours et 1 nuit à la mer ou en forêt, golf, accrocorde, BMX, jorky-ball, équitation, roller water-jump, élastique ascensionnel...

**La Compagnie "Les Glorioles", la Compagnie du FA et l'école d'Architecture de Charenton** vous invitent à assister à une performance artistique: à partir d'un thème et d'un matériau, le plastique, des artistes venus du théâtre, de la danse, de la musique, du cirque investissent une cour d'école, modifiée et réinventée par les étudiants en architecture.

"LES ARTS MATURES" jeudi 24 juin, 22h, Ecole d'Architecture de Charenton, 11, rue du Séminaire de Conflans -Entrée Libre

### ■ Inscriptions et participations financières

	QF < 300	300 < QF < 600	QF > 600
FORFAIT 5 ACTIVITES	25 €	35 €	45 €
FORFAIT 10 ACTIVITES	35 €	55 €	72 €
FORFAIT 15 ACTIVITES	44 €	74 €	93 €
FORFAIT 20 ACTIVITES	52 €	92 €	113 €
FORFAIT 25 ACTIVITES	59 €	109 €	132 €
FORFAIT 30 ACTIVITES	65 €	124 €	149 €
FORFAIT 35 ACTIVITES	70 €	138 €	165 €

QF = revenu brut global 2002 / 12 / nombre de parts

...une inscription préalable est demandée pour chaque activité afin d'en assurer une bonne préparation.

à ALIAJ ou par téléphone au : 01 45 18 32 64 ou 66

...une participation financière variable selon les activités est demandée à la famille au moment de l'inscription. Des forfaits donnant accès à plusieurs activités peuvent être appliqués en fonction du quotient familial selon la grille ci-dessus.

### SEJOURS 11-17 ans : "Départs en dernière minute"

**LES VANS (Ardèche)** : "Soleil et rivières méridionales"

- Hébergement : Camping 2 étoiles sous bengalis toilés équipés (lits, meubles, vaisselles)

- Activités : Descente des Gorges de l'Ardèche en canoë en 2 jours - baignade en rivière -escalade spéléologie - tir à l'arc...

- Le groupe : 15 jeunes âgés de 12-17 ans / 1 directeur et 2 animateurs ALIAJ.

- Participation financière : à partir de 185 €.

**VAL CENIS (Savoie)** : "Détente et sensations en altitude"

- Hébergement : Centre de vacances (groupes et familles), salle de jeux, installations sportives, piscine chauffée, discothèque et animations de soirées...

- Activités : Canyoning - Via ferrata - Parc aventure - Catamaran - kayak - randonnée et nuit en refuge - escalade - VTT - tir à l'arc - piscine...

- Le groupe : 15 jeunes âgés de 11-15 ans / 1 directeur et 2 animateurs ALIAJ.

- Participation financière : à partir de 220 €.



### Comité des fêtes :

Apéritif concert : rue de Chanzy - samedi 12 juin 2004 à 18h30

Feux de la Saint-Jean : vendredi 25 juin. Tout commencera vers 20h30 par une retraite aux flambeaux et se terminera vers 23h00 après l'embrasement du bûcher place Aristide Briand.

# Charenton tennis de table fête ses 50 ans

Samedi 12 juin sera un grand jour pour tous les pongistes charentonnais puisque le club de tennis de table fêtera ses 50 ans au complexe Nelson Paillou de 14 à 17 h par des démonstrations, des ateliers et des jeux auxquels chacun est convié.

C'est l'occasion de nous pencher sur le passé de ce club qui concilie développement d'une section élite et pratique de masse.

Depuis sa création en 1953, la section tennis de table a connu diverses péripéties mais son dynamisme lui a permis de se relancer.

M. Frere, le premier président du club de 1953 à 1965, a vu la section remporter le titre de Champion de France N 3 lors de la saison 63/64, et accéder la même année en N 2. A sa suite, Guy Jamin a participé à la fusion avec la St Charles d'Alfortville en 1969.

## ■ Un titre de champion de France N1

En 1971 le club remporte le titre de Champion de France de N 1 contre l'US Messine sur le



score de 11 à 8. Redescendu en N2 il sera Champion de France en 1975. 33 ans après l'arrivée de Guy Jamin, Hubert Maldonado lui succède et le club change de salle pour le complexe « Nelson Paillou ».

Christophe Quignon est à son tour président de 1999 à 2002, puis Jean-Marc Morange. Le club élit ensuite, en 2003, **Jean-Philippe Cerruti** dont l'objectif est de développer les relations intergénérationnelles, tout en maintenant l'équipe première au plus haut niveau la N 2.

## Deux Charentonnais à l'Honneur

**Miles Linsey Clark (17 ans)** surnommé « le redoutable » a remporté la Coupe du meilleur buteur du Tournoi avec 15 buts et **Kielan Crow** celle du joueur le plus jeune (**13 ans**).

Les Entraîneurs **Guillaume Biotteau** et **William Fernandes** sont également à féliciter pour leur travail.

Une bonne préparation avant de disputer « la Coupe Daniel Blanchard » : un Tournoi Cadets qui s'est tenu le dimanche 16 mai 2004 à Charenton de 11h00 à 18h00 avec les clubs de l'US Saint Denis – le CN Livry Gargan et la Libellule de Paris. ■

## EN BREF

### ► PONEY-CLUB

Les jeunes Charentonnais désirant pratiquer l'équitation peuvent s'inscrire au poney club de la Société Hippique de l'Ecole Vétérinaire de Maisons-Alfort (SHEVA) adhérent à la Fédération Française d'Equitation. Ses vastes installations sont situées dans l'enceinte de l'école vétérinaire et comportent un manège couvert (800 m<sup>2</sup>), une carrière couverte actuellement en cours de rénovation (1625 m<sup>2</sup>) et une grande carrière (3000 m<sup>2</sup>) où se déroulent les animations organisées les week-ends. Les cours sont organisés quotidiennement par groupes de cavaliers de même niveau par un instructeur et des moniteurs diplômés d'Etat. Les enfants de 5-10 ans peuvent s'inscrire dès la mi-juin pour la rentrée d'octobre 2004.

**Contact : Tél. 06 22 13 78 31  
01 43 76 86 76**

### ► ESCRIME

\* Des résultats prometteurs pour les jeunes sabreurs du cercle d'escrime Henri IV : **Giulia Zedda** 1ère poussine, **Guillaume Bernard** 1er pupille et **Baptiste Gibault** 3ème poussin à la finale de l'entraînement des jeunes de la ligue d'escrime de Créteil, regroupant les départements 94, 93 et 77.

\* **Karine Ramayet** qualifiée pour les championnats de France mini-mes fleuret par équipes.

\* Quelques résultats satisfaisants pour les adultes : **Laurence Maurice** vice-championne de ligue vétérans à l'épée.

Accessible à tous, l'escrime est à tout âge un sport complet où chacun progresse au rythme qui lui convient.

Seul ou en famille, sportif ou non, venez rejoindre les 150 licenciés du cercle d'escrime et découvrir la pratique des 3 armes, que sont le fleuret, l'épée et le sabre sous la conduite des maîtres d'arme Patrick Cibois et Laurent Couderc. Rendez-vous dès le 4 septembre, salle d'armes, 73, rue de Paris.

## Water polo

### Les Cadets du Cercle de la Marne prennent de l'assurance au Mans

Invités le 1er mai 2004 au Mans pour disputer une nouvelle fois « la Coupe Gilbert Briot », les Cadets du CNM Charenton se sont distingués en remportant la Coupe avec un total de 11 points, soit un point d'avance sur le CN Le Mans battu 7 à 3 et 2 points sur l'US Saint Denis qui, en perdant devant l'équipe du Mans (5 à 3), perdait aussi ses chances de finir en tête après le match nul contre Charenton (3 à 3), Cholet finit 4ème avec 6 points et Herouville 5ème avec 4 points.

Cette tribune de libre expression est placée sous la responsabilité exclusive de ses auteurs.



Nos élus d'opposition s'étonnent que les sujets traités dans ces colonnes soient parfois identiques aux leurs. Mais comment ne pas parler du budget lors de son vote, ou du lycée lors de l'achat de son terrain ?

A défaut de proposition, l'opposition se cantonne à critiquer notre gestion, ce qui est, somme toute naturel, et à vilipender, voire invectiver le Maire et son équipe en utilisant à leur égard le mot "mensonge", ce qui est navrant! Ils me donnent l'occasion de répondre à quelques "contre-vérités".

Jamais je n'ai écrit ou parlé dans ma campagne électorale de la "prétendue fiscalité galopante" du Conseil Général. Je n'ai pas de raison d'utiliser ces termes, par contre j'ai souvent critiqué la destination des fonds qui en était faite et je persiste. De même, avec le Conseil municipal, nous avons tous su saisir l'opportunité d'acquiescer le terrain du futur lycée. La gauche qui semblait en avoir compris l'intérêt en le votant en avril 2003, semble le renier aujourd'hui.

Il est vrai que la Région dirigée par leurs amis mettra au moins six ans pour construire ce lycée en raison d'études de coûts et de faisabilité bien laborieuses, alors qu'en regard, la Ville met deux ans pour construire un théâtre, une école ou une crèche.

L'efficacité, la parole tenue, le respect des délais ne seraient-ils plus les critères d'une bonne gestion ?

Nous préparons aujourd'hui la construction d'une maison médicalisée et d'un nouveau bâtiment pour nos jeunes d'Aliaj. J'OSE encore espérer que notre opposition soutiendra et encouragera la réalisation de ces projets très attendus par tous.

Jean-Marie Brétilon  
et les élus du groupe "Charenton Demain"

### Un projet pour nos associations

L'avenir est dans notre tissu associatif.

La culture, le sport, le social... tous les domaines de la vie sont couverts par l'action des bénévoles, à qui il faut rendre un hommage appuyé.

Charenton doit prendre la direction d'une coordination de l'action associative, d'un renforcement de son soutien municipal et de la démocratisation de l'accès à toutes les associations.

#### **COORDONNER :**

Il est grand temps qu'une instance de coordination et d'échanges voit le jour dans notre ville. Nous l'appelons "Conseil Consultatif de la Vie Associative". Consultées, écoutées, encouragées, nos associations pourraient à travers cette institution mettre en commun leurs besoins et leurs expériences. De cet échange émergerait de nouvelles idées profitables pour notre ville. Grâce à une caisse de péréquation qui lui serait propre, ce Conseil pourrait en même temps gérer les demandes exceptionnelles de telle ou telle association (déplacement important suite à une sélection, investissement imprévu,...).

#### **RENFORCER :**

Nos concitoyens croient de plus en plus aux associations, notre ville se doit donc de favoriser et d'inciter à la création de structures associatives en leur accordant de véritables moyens.

En effet, sur 1 071 413 € versés aux 79 associations subventionnées, 500 000 € (soit 46,67%) vont à 2 d'entre elles, 426 890 € (soit 13,84 %) sont destinés aux 10 suivantes. Les 67 autres doivent se partager « les restes » soit 144 523 € (soit 13,49%) ! Dont 5 055 € (soit 0,47%) pour l'ensemble des associations à caractère culturel !... Chacun jugera !

#### **DEMOCRATISER :**

Ceux pour qui 250 ou 300 € représentent une somme importante seront choqués d'apprendre que notre municipalité considère qu'un tel montant est "dérisoire" pour une activité associative.

Pour notre part, nous pensons qu'il serait temps de comprendre que notre ville ne se résume pas à un type de population. Que certains Charentonnais ont du mal à rejoindre "les deux bouts". Le rôle d'une collectivité est d'être solidaire. Nous souhaitons que notre ville aide ceux qui ne peuvent s'inscrire dans une association afin que toutes et tous puissent aussi avoir accès à un épanouissement culturel et sportif.

Gilles-Maurice Bellaïche  
Président du groupe des élus "Réunir pour Changer"



## Etat civil

### Naissances

*Avec nos plus vives félicitations*

**Mars 2004**

IMESSAOUDENE Nolyan

**Avril 2004**

SERRANO Alexis ,SAINT-VAL Lorea, MOUGNEAU Paul, LE ROY Marie, DELHAYE Titouan, SARTORI Ivanna, LORIN Nina, DRIDI Yesmine, SAAFI Shana, KADOUCHE Sarah, LE COGUIC Ashley ,NABET Adam, VANDROMME Armance, RAMBAUX Emma, JAOUEN Romain, CHECROUN Nathanael, FRANCOIS Mathis, HALIN Rodrigue, COHEN Samuel, AUBIN Louison

**Mai 2004**

FRARD Gabin, BENOIT Marie, CHEAM

Lana

### Mariages

*Tous nos vœux de bonheur*

**Avril 2004**

MARAJO Germina et BASPIN Josué, DARASTEANU Iuliana et PAPPALARDO Eric, BOUCHÉ Nathalie et COMTE Olivier, CANNOUSSAMY Honorine et BELVINDRAH Martial, KLUTH Elisabeth et AGAMYAN Robert, HANIFI Karima et LAZZI Nouredine

### Décès

*Avec nos sincères condoléances*

**Avril 2004**

GAY Colette, ZURAK Stanislaw, MOUNISSENS Pierre, PERSON Paulette Vve DEBRADÉ, JURET Georgette Epouse BOUTIN, NEAU Arlette, VALOTI Angèle Epouse BAR, BAHIN Françoise Epouse ROOS, PLEINARD André

**Mai 2004**

MWENDY Régine

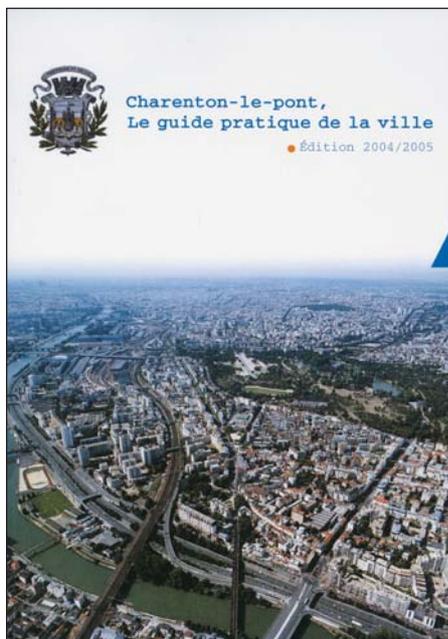
## Conseil Municipal

La prochaine séance aura lieu vendredi 2 juillet 2004 à 19h30 en mairie.

## Le guide officiel de la Ville est arrivé

Vous avez reçu dans votre boîte aux lettres le premier guide officiel de la Ville de Charenton publié grâce aux concours des annonceurs locaux. Vous avez désormais à votre disposition une source d'informations pratiques. Une défaillance de l'éditeur initialement choisi a retardé sa parution.

Vous pouvez contribuer à améliorer la prochaine édition en adressant vos suggestions à la Direction de la Communication 4, Place Arthur Dussault. Tél. 01 46 76 48 10.



## Permanence du Député

Michel Herbillon, Député de notre Circonscription tiendra une permanence à l'Hôtel de Ville de Charenton, lundi 14 juin 2004 à partir de 19h.

## Recensement militaire

Les jeunes garçons et filles nés avant Juin 1988 doivent venir se faire recenser de Juin à Septembre 2004. Ceux nés en Juillet 1988 doivent venir se faire recenser de Juillet à Octobre 2004.

Ceux nés en Août 1988 doivent venir se faire recenser d'Août à Novembre 2004. Les jeunes nés avant cette période, sauf les jeunes filles nées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1983, et qui ne se sont pas fait recenser doivent venir en mairie afin de régulariser leur situation vis à vis du recensement militaire.

Pièces à fournir :

- Carte nationale d'identité,
- Livret de famille des parents,
- Décret de naturalisation ou déclaration devant le juge d'instance, si acquisition de la nationalité française.
- Un justificatif de domicile récent.

Les jeunes venant se faire recenser recevront une attestation qui leur sera nécessaire pour passer leurs examens.

Au service état civil, 16 rue de sully.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 15 à 17 h 15.

Samedi Matin 8 h 30 à 12 h 00.

## Déchets ménagers spéciaux

Le camion planète est à votre disposition mercredi 9 et samedi 26 juin avenue Jean Jaurès face au marché couvert de 9h à 12h.

## Célébration du 64<sup>e</sup> anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940

**Vendredi 18 juin 2004**

**18 h 45 :**

Cérémonie à Saint-Maurice  
Place Charles de Gaulle.

**19 h 20 :**

Cérémonie à Charenton-le-Pont, devant la stèle du Général de Gaulle, angle avenue du Général de Gaulle et rue du Nouveau Bercy.

## Pharmacies de garde

### •Dimanche 6 juin

Setbon - 1, rue du Pont

Tél. 01 43 68 26 26

### •Dimanche 13 juin

Le Mire - 21, av de Lattre de Tassigny

Tél. 01 43 68 06 61

### •Dimanche 20 juin

Krief - 54, rue de Paris

Tél. 01 43 68 01 41

### •Dimanche 27 juin

Pol - 46, av de Lattre de Tassigny

94410 Saint-Maurice

Tél. 01 43 68 20 33.

## PMI

### Allaitement maternel

Une Information sur l'allaitement maternel sera organisée Jeudi 17 juin 2004 à 14 h 00 à la PMI de Charenton - Centre Alexandre Portier - 21 bis rue des Bordeaux - 94220 Charenton-le-Pont - tél : 01 43 78 00 38 - Accès : " métro Charenton- Ecole - ligne 8"

Intervenantes : - Mme GRAULIERES : Puéricultrice - Mme AMZALLAG : Sage-Femme - Mme MIPPI : Médecin  
Pour connaître les autres dates de réunions, contactez le secrétariat de P.M.I au 01.41.79.58.99 .

### Concert la Licorne de Charenton

Concert de chant sacré vendredi 18 juin 2004 à 20h30 en l'église les Saint-Anges Gardiens de Saint-Maurice. Entrée libre.

La Communauté de communes **Charenton le Pont - Saint Maurice** présente

